



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT
ОПШТИНА СТРУГА
KOMUNA E STRUGËS

ПЛОШТАД “МАЈКА ТЕРЕЗА” Б.Б., 6330 СТРУГА / SHESHI “NËNË TEREZA” P.N., 6330 STRUGË
 Тел./Tel. +389 46 781 335, 781 223, 782 015, Факс/Faks 781 434
 web: struga.gov.mk, e-mail: kryetari@struga.gov.mk, info@struga.gov.mk



ОПШТИНА СТРУГА
 KOMUNA E STRUGËS

Примено Pranuar	Орган/единица Njësie organiza.	Број Numër	Прилог Shëse	Вредност Vlera

T 7

**Туризам
Turizëm**

Овој образец се пополнува врз основа на Законот за привремен престој (“Службен весник на Република Македонија бр.19/1996, 26/2002, 51/2003, 88/2008, 17/2011, 192/2015)/Ky formular plotësohet në bazë të Ligjit për taksën për qëndrim të përkohshëm (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr.19/1996, 26/2002, 51/2003, 88/2008, 17/2011, 192/2015).

ОБРАЗЕЦ ЗА УТВРДУВАЊЕ И ПЛАЌАЊЕ НА ТАКСАТА ЗА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
FORMULAR PËR PËRCAKTIMIN DHE PAGESËN E TAKSËS PËR QËNDRIM TË PËRKOHSHËM

Месец/Muaji _____ : 20_____

Субјект/Subjekti:_____

Табела бр.1, Број на домашни туристи и остварени ноќевања од домашни туристи/Tabela nr.1, Numri i turistëve vendas dhe bujtje të realizuara nga turistët vendas

Домашни туристи Turistë vendas	Број на туристи Numri i turistëve	Остварени ноќевања Bujtje të realizuara	Утврдување на таксата/ Përcaktimi i taksës (број на остварени ноќевања x 40 денари) (numri i bujtjeve të realizuara x 40 denarë)
Државјани на Република Македонија кои користат услуги за сместување (член 2 став 1 од Законот за таксата за привремен престој)/Nënshtetas të Republikës së Maqedonisë që shfrytëzojnë shërbime për akomodim (neni 2 paragrafi 1 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			

Право на намалување на таксата (член 5 и 6 од Законот за таксата за привремен престој)/ E drejta e uljes së taksës (neni 4 dhe 6 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
--	--	--	--

Право на ослободување од таксата (член 4 и 6 од Законот за таксата за привремен престој)/E drejta e lirimit nga taksa (neni 4 dhe 6 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
---	--	--	--

**Утврдување на таксата / Përcaktimi i taksës
(0 денари/denarë)**

Вкупно за плаќање на таксата Gjithsej për pagesë të taksës (во денари/në denarë)			
--	--	--	--

Вкупно туристи и остварени ноќевања Gjithsej turistë dhe bujtje të realizuara			
--	--	--	--

Табела бр.2, Број на странски туристи и остварени ноќевања од странски туристи/Tabela nr.2, Numri i turistëve të huaj dhe bujtje të realizuara nga turistët e huaj

Странски туристи Turistë të huaj	Број на туристи Numri i turistëve	Остварени ноќевања Bujtje të realizuara	Утврдување на таксата/ Përcaktimi i taksës (број на остварени ноќевања x 40 денари) (numri i bujtjeve të realizuara x 40 denarë)
-------------------------------------	--	--	--

Странски државјани плаќаат такса под услови утврдени со овој закон (член 2 став 2 од Законот за таксата за привремен престој)/ Shtetasit e huaj paguajnë taksë nén kushtet e përcaktuara me këtë ligj (neni 2 paragrafi 2 i Ligjit pér taksë pér qëndrim të përkohshëm)			
---	--	--	--

Утврдување на таксата/Përcaktimi i taksës
(број на остварени ноќевања x 10 денари)
(numri i bujtjeve të realizuara x 10 denarë)

Право на намалување на таксата (член 5 и 6 од Законот за таксата за привремен престој)/ E drejta e uljes së taksës (neni 4 dhe 6 i Ligjit pér taksë pér qëndrim të përkohshëm)			
--	--	--	--

Утврдување на таксата / Përcaktimi i taksës
(0 денари/denarë)

Право на ослободување од таксата (член 4 став 2 од Законот за таксата за привремен престој)/E drejta e lirimt nga taksa (neni 4 paragrafi 2 i Ligjit pér taksë pér qëndrim të përkohshëm)			
---	--	--	--

Вкупно за плаќање на таксата
Gjithsej pér pagesë të taksës
(во денари/në denarë)

Вкупно туристи и остварени ноќевања Gjithsej turistë dhe bujtje të realizuara			
--	--	--	--

Вкупно такса за домашни туристи/Gjithsej taksë pér turistët e vendit	
Вкупно такса за странски туристи/Gjithsej taksë pér turistët e huaj	
Вкупно такса:/Gjithsej taksë:	

Износот од утврдената такса да се плати на:/Shuma e përcaktuar e taksës të paguhet në:

Трезорска сметка на Општина Струга, НБРМ/Llogaria në thesar e Komunës së Strugës, BPRM

Сметка:/Xhiro:

100-0000000630-95

Уплатна сметка:/Llogaria pér pagesë:

840-165-03205

Сметка на приходи:/Llogaria e të ardhurave:

717111-00

Подготвил:/Përgatiti, _____

М.П/v.v

Менаџер:/Menaxhues, _____